

VERORDENING (EG) Nr. 901/2003 VAN DE COMMISSIE

van 22 mei 2003

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst en schorsing van de afgifte van de uitvoercertificaten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 3, tweede alinea, en lid 15,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van deze verordening bedoelde producten en de prijzen van deze producten in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer.
- (2) Krachtens artikel 13, lid 4, van Verordening (EG) nr. 3072/95 moeten de restituties worden vastgesteld met inachtneming van de situatie en de vooruitzichten terzake van de beschikbare hoeveelheid rijst en breukrijst en van de prijzen hiervan op de markt van de Gemeenschap enerzijds en van de prijzen van rijst en breukrijst op de wereldmarkt anderzijds. Volgens dit artikel is het eveneens noodzakelijk om op de rijstmarkt voor een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer zorg te dragen en bovendien rekening te houden met het economische aspect van de voorgenomen uitvoer, met de wenselijkheid om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te vermijden en met de limieten die voortvloeien uit overeenkomstig artikel 300 van het Verdrag gesloten overeenkomsten.
- (3) Bij Verordening (EEG) nr. 1361/76 van de Commissie ⁽³⁾ is vastgesteld welke de maximumhoeveelheid breukrijst is die rijst, waarvoor de restitutie bij uitvoer is vastgesteld, mag bevatten, terwijl daarbij tevens het percentage is bepaald van de op deze restitutie toe te passen vermindering, voor het geval dat de hoeveelheid breukrijst welke de uitgevoerde rijst bevat deze maximumhoeveelheid overschrijdt.
- (4) De uitvoer van een hoeveelheid van 3 900 t rijst naar bepaalde bestemmingen is mogelijk. Daartoe moet de procedure van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 498/2003 ⁽⁵⁾, worden toegepast. Bij de vaststelling van de restituties moet daarmee rekening worden gehouden.

- (5) In artikel 13, lid 5, van Verordening (EG) nr. 3072/95 zijn de specifieke criteria bepaald waarmee bij de berekening van de restitutie bij uitvoer van rijst en breukrijst rekening moet worden gehouden.
- (6) De situatie op de wereldmarkt en de specifieke eisen van sommige markten kunnen een differentiatie van de restitutie voor sommige producten al naar gelang van hun bestemming noodzakelijk maken.
- (7) Teneinde rekening te houden met de bestaande vraag naar verpakte, langkorrelige rijst op bepaalde markten, moet worden voorzien in de vaststelling van een specifieke restitutie voor dat product.
- (8) De restitutie moet minstens eenmaal per maand worden vastgesteld; de restitutie kan tussentijds worden gewijzigd.
- (9) De toepassing van deze regelen op de huidige situatie van de rijstmarkt, en met name op de noteringen of prijzen van rijst en breukrijst in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, voert tot het vaststellen van de bedragen van de restitutie, zoals vermeld in de bijlage van deze verordening.
- (10) In het kader van het beheer van de volumebeperkingen die voortvloeien uit de WTO-verbintenissen van de Gemeenschap, dient de afgifte van uitvoercertificaten met restitutie te worden geschorst.
- (11) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde producten in ongewijzigde staat worden, met uitzondering van de in lid 1, onder c), van dat artikel genoemde producten, op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

Artikel 2

Behalve voor de in de bijlage vermelde hoeveelheid van 3 900 t wordt de afgifte van uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie geschorst.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 23 mei 2003.

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 154 van 15.6.1976, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 117 van 24.5.1995, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB L 74 van 20.3.2003, blz. 15.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 mei 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst en schorsing van de afgifte van de uitvoercertificaten

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restituties (¹)	Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restituties (¹)
1006 20 11 9000	R01	EUR/t	101	1006 30 65 9900	R01	EUR/t	126
1006 20 13 9000	R01	EUR/t	101		064 en 066	EUR/t	152
1006 20 15 9000	R01	EUR/t	101		A97	EUR/t	132
1006 20 17 9000	—	EUR/t	—	1006 30 67 9100	021 en 023	EUR/t	132
1006 20 92 9000	R01	EUR/t	101		064 en 066	EUR/t	152
1006 20 94 9000	R01	EUR/t	101	1006 30 67 9900	064 en 066	EUR/t	152
1006 20 96 9000	R01	EUR/t	101	1006 30 92 9100	R01	EUR/t	126
1006 20 98 9000	—	EUR/t	—		R02	EUR/t	132
1006 30 21 9000	R01	EUR/t	101		R03	EUR/t	137
1006 30 23 9000	R01	EUR/t	101		064 en 066	EUR/t	152
1006 30 25 9000	R01	EUR/t	101		A97	EUR/t	132
1006 30 27 9000	—	EUR/t	—		021 en 023	EUR/t	132
1006 30 42 9000	R01	EUR/t	101	1006 30 92 9900	R01	EUR/t	126
1006 30 44 9000	R01	EUR/t	101		A97	EUR/t	132
1006 30 46 9000	R01	EUR/t	101		064 en 066	EUR/t	152
1006 30 48 9000	—	EUR/t	—	1006 30 94 9100	R01	EUR/t	126
1006 30 61 9100	R01	EUR/t	126		R02	EUR/t	132
	R02	EUR/t	132		R03	EUR/t	137
	R03	EUR/t	137		064 en 066	EUR/t	152
	064 en 066	EUR/t	152		A97	EUR/t	132
	A97	EUR/t	132		021 en 023	EUR/t	132
1006 30 61 9900	021 en 023	EUR/t	132	1006 30 94 9900	R01	EUR/t	126
	R01	EUR/t	126		A97	EUR/t	132
	A97	EUR/t	132		064 en 066	EUR/t	152
1006 30 63 9100	064 en 066	EUR/t	152	1006 30 96 9100	R01	EUR/t	126
	R01	EUR/t	126		R02	EUR/t	132
	R02	EUR/t	132		R03	EUR/t	137
	R03	EUR/t	137		064 en 066	EUR/t	152
	064 en 066	EUR/t	152		A97	EUR/t	132
	A97	EUR/t	132		021 en 023	EUR/t	132
1006 30 63 9900	021 en 023	EUR/t	132	1006 30 96 9900	R01	EUR/t	126
	R01	EUR/t	126		A97	EUR/t	132
	064 en 066	EUR/t	152		064 en 066	EUR/t	152
	A97	EUR/t	132	1006 30 98 9100	021 en 023	EUR/t	132
1006 30 65 9100	021 en 023	EUR/t	132	1006 30 98 9900	—	EUR/t	—
	R01	EUR/t	126	1006 40 00 9000	—	EUR/t	—
	R02	EUR/t	132				
	R03	EUR/t	137				
	064 en 066	EUR/t	152				
	A97	EUR/t	132				
	021 en 023	EUR/t	132				

(¹) De in artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1162/95 bepaalde procedure is van toepassing voor de in het kader van deze verordening aangevraagde certificaten voor de volgende hoeveelheden en bestemmingen:

bestemming R01: 1 000 t,
 totaal van de bestemmingen R02 en R03: 500 t,
 bestemmingen 021 en 023: 200 t,
 bestemmingen 064 en 066: 2 000 t en
 bestemming A97: 200 t.

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1).

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1779/2002 van de Commissie (PB L 269 van 5.10.2002, blz. 6).

De andere bestemmingen worden als volgt vastgesteld:

R01:

Zwitserland, Liechtenstein en het gebied van de gemeenten Livigno en Campione d'Italia.

R02:

Marokko, Algerije, Tunesië, Malta, Egypte, Israël, Libanon, Libië, Syrië, Voormalige Spaanse Sahara, Cyprus, Jordanië, Irak, Iran, Jemen, Koeweit, Verenigde Arabische Emiraten, Oman, Bahrein, Qatar, Saoedi-Arabië, Eritrea, Westelijke Jordaanoever/Gazastrook, Estland, Letland, Litouwen, Polen, Tsjechië, Slovenië, Slowakije, Noorwegen, Faeröer, IJsland, Rusland, Belarus, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, Servië en Montenegro, Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Albanië, Bulgarije, Georgië, Armenië, Azerbeidzjan, Moldavië, Oekraïne, Kazachstan, Turkmenistan, Oezbekistan, Tadzjikistan, Kirgizië.

R03:

Colombia, Ecuador, Peru, Bolivia, Chili, Argentinië, Uruguay, Paraguay, Brazilië, Venezuela, Canada, Mexico, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Cuba, Bermuda, Zuid-Afrika, Australië, Nieuw-Zeeland, Hongkong SAR, Singapore, A40 met uitzondering van de Nederlandse Antillen, Aruba, Turks- en Caicoseilanden, A11 met uitzondering van Suriname, Guyana, Madagaskar.